



11.03.2021

Sayın İlgili,

İşbu bilgi notu; yurtdışına veri aktarımı yapılmasına ilişkin olarak Kişisel Verileri Koruma Kurulu (“**Kurul**”) tarafından, Amazon Turkey Perakende Hizmetleri Limited Şirketi ile Amazon Turkey Yönetim Destek Hizmetleri Limited Şirketi’ne (birlikte “**Veri Sorumluları**” olarak anılacaklardır.) tanınmış izin hakkında sizleri bilgilendirmek amacıyla hazırlanmıştır.

Kişisel Verileri Koruma Kanunu’nun (“**Kanun**”) “*Kişisel verilerin yurt dışına aktarılması*” başlıklı 9. maddesi çerçevesinde kişisel verilerin yurtdışına aktarımında;

- a) İlgili kişinin açık rızasının bulunması,
- b) Kişisel veri aktarımının gerçekleştirileceği ülkenin yeterli koruma sağlıyor olması halinde; (i) özel nitelikli olmayan kişisel verilerin aktarımında ise Kanun’un 5. maddesinin 2. fıkrasında sayılan veri işleme şartlarının, (ii) kişilerin ırkı, dini, mezhebi, etnik kökeni gibi özel nitelikli kişisel verilerin aktarımında Kanun’un 6. maddesinin 3. fıkrasında öngörülmüş işleme şartlarının mevcut olması,
- c) Kişisel veri aktarımının gerçekleştirileceği ülkenin yeterli koruma sağlamaması halinde; yeterli koruma sağlayan yabancı ülkelere aktarım halinde aranan şartlara ilave olarak ayrıca **Türkiye’deki ve ilgili yabancı ülkedeki veri sorumlularının yeterli bir korumayı yazılı olarak taahhüt etmeleri ve Kurul’un bu hususta izninin bulunması**

gerekmektedir.

Buna göre; yeterli koruma sağlayan ülkeler Kurul tarafından belirlenecek **ve bu ülkelerin dışında tutulanlar için ise, açık rıza aranması zorunluluğunu kaldıran, veri işleme şartlarının mevcut olması ve veri sorumlusunun yeterli korumayı yazılı olarak taahhüt etmesi aranacaktır.** Bu doğrultuda veri sorumlusu tarafından beyan edilecek taahhütnameler için iki usul öngörülmüştür:

1. Kişisel verilerin, bu tip ülkelere aktarımında başvurulacak ilk yöntem “Bağlayıcı Şirket Kuralları” olarak ifade edilmiştir. Kişisel Verileri Koruma Kurumu’nun (“**Kurum**”) internet sitesinde yer alan “Bağlayıcı Şirket Kuralları Başvuru Formu”na göre bu kurallar, “*Bir şirketler topluluğuna bağlı olarak Türkiye’de yerleşik bir veri sorumlusu tarafından, bu şirketler topluluğuna bağlı olarak yurtdışında bir veya daha fazla ülkede faaliyet gösteren şirketler, teşebbüsler ile ortak bir ekonomik faaliyette bulunan veya veri işleme faaliyetine ilişkin ortak bir karar mekanizması bulunan veri sorumlularına yapılacak olan kişisel veri aktarımları veya aktarım setlerinde uyulması gereken kişisel veri koruma kurallarını ifade eder.*” olarak tanımlanmıştır.



2. Yeterli koruma sağladığı kabul edilmeyen ülkelere veri aktarımında, tanınan diğer yöntem ise Kurul tarafından kabul edilerek ilan edilen taahhünamelerdir ("**Taahhüname**").

Bahsi geçen Taahhünameler'in düzenlenişi, veri sorumlusundan veri sorumlusuna aktarım ve veri sorumlusundan veri işleyene aktarım olmak üzere ikiye ayrılmıştır. Aktarımın gerçekleştirileceği tarafın belirlenmesinin akabinde Kurum'un internet sitesinde yayımlanmış metinlerden yararlanılacaktır. Bu metinlerde taahhüname hazırlanması esnasında dikkat edilmesi gereken hususlar sayılmış olup, veri aktaran ile veri alanın yükümlülüklerine de yer verilmiştir. Bu doğrultuda Taahhüname'nin hazırlanmasında dikkate alınacak ölçütler başlıca şu şekilde özetlenebilir:

- Tarafların arasındaki ilişki doğru bir biçimde belirtilmeli, Taahhüname'nin hazırlanmasında, Kurum'un internet sitesinde yer alan örnekler kullanılmalıdır.
- Taahhüname metninde Kanun'da kullanılan terminoloji takip edilmeli ve başlıklar arasında bağlantı kurulmalıdır. Bu anlamda, hangi veri konusu kişi grubunun, hangi kişisel verilerinin, hangi amaca ve hukuki sebebe bağlı olarak aktarılacağı hususu, söz konusu başlıklar arasında bağ kurulmak suretiyle anlaşılır detayda açıklanmalıdır.
- Taahhüname ve ekinde yer verilen belgeler düzenlenirken, kişisel verilerin işlenmesinde veri sorumluları tarafından uyulacak ilkeleri düzenleyen Kanun'un 4. maddesi ile kişisel verilerin işlenmesi esnasında Kanun kapsamında getirilen diğer ilkeler gözetilmelidir.
- Veri sorumlusundan veri işleyene aktarımlarda, tarafların gerçekleştirmekte olduğu hizmetler ile veri aktarımına ilişkin faaliyetler, net bir şekilde anlaşılabilmesini teminen, veri sorumlusu tarafından veri işleyene anlaşılır ve detaylı açıklama yapılmalıdır.
- Veri sorumlusundan veri sorumlusuna veya veri sorumlusundan veri işleyene yapılacak aktarımlarda tarafların hukuki statülerine ilişkin anlaşılır detayda açıklamalara yer verilmesi ve aradaki ilişkiyi gösteren tevsik edici herhangi bir belgenin (sözleşme vb.) bulunması halinde bu belge de Taahhüname ile gönderilmelidir.
- Bunların yanı sıra veri konusu kişi grubu ve grupları, veri kategorileri, veri aktarımının amaçları, veri aktarımının hukuki sebebi gibi içerikte yer alması öngörülen hususlarda Kurum tarafından yayımlanmış talimatlara uygun olarak Taahhüname hazırlanmalıdır.

Bu doğrultuda; Veri Sorumluları tarafından gösterilen taahhünamenin, Kanun ve Kurum tarafından öngörülmüş, yukarıda yer verilen yükümlülükleri karşıladığı kabul edilmiş ve Veri Sorumluları'nın yurtdışına veri aktarımına Kurul tarafından izin verilmiştir.

Saygılarımızla,

**Güzeldere | Balkan Hukuk Bürosu**